Porównanie tłumaczeń I Samuela 10:20

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A gdy Samuel kazał podejść wszystkim plemionom Izraela, wzięte zostało\* plemię Beniamina.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) Określenie: być wziętym, odnosiło się do jakiejś formy losowania, zob. <x>60 7:1418</x>; <x>90 14:41-42</x>; zob. też podział ziemi: <x>60 14:2</x>;<x>60 18:1-19:51</x>;<x>60 21:1-45</x>. W NP ostatnim przypadkiem losowania jest wybór Macieja, <x>510 1:26</x>. [↑](#footnote-ref-2)